

Hotel ★ ★ ★ ★
CASTEL
Oswald von Wolkenstein

KASTELRUTH • CASTELROTTO
DOLOMITEN • DOLOMITI

www.hotelcastel.it



Dachterrasse / Terrazza sul tetto

Hotel ★ ★ ★ ★ ★
CASTEL
 Oswald von Wolkenstein

Herzlich Willkommen ...

Geniessen Sie das behagliche 4 ★ ★ ★ ★
 Ambiente, die exquisite Küche, das Castel-SPA,
 die Panorama-Dachterrasse, die traumhaft ruhige
 Lage, den einmaligen Blick auf die Dolomiten
 und erfreuen Sie sich an den vielfältigen
 Freizeitmöglichkeiten der Umgebung.
Ihre Familie Rier und das Castel-Team

Benvenuti ...

GodeteVi il piacevole comfort di un ambiente a
 4 ★ ★ ★ ★, la squisita cucina, il Castel-SPA,
 la panoramica terrazza sul tetto, la fantastica e
 tranquilla posizione, la straordinaria vista sulle
 Dolomiti e rallegrateVi delle svariate opportuni-
 tà di tempo libero dei dintorni.
La Vostra famiglia Rier con Team



Dachterrasse mit Whirlpool / Terrazza sul tetto con whirlpool

Minnesänger Oswald von Wolkenstein menestrello

Ausblick vom Hotel / Vista dall'Hotel

Südsicht / Vista dal Sud



Suite „Castel“

Hotel ★ ★ ★ ★ ★
CASTEL
 Oswald von Wolkenstein

Klassik & Komfort

Wir möchten, dass Sie sich rundum wohl fühlen! Ob „Sabine Jäger“ oder „Hauenstein“; romantisch oder rustikal. Zimmer in einmaliger Lage, mit herrlichem Ausblick und einem einzigartigen Ambiente.

Classicismo & Comfort

Desideriamo che Vi sentiate a Vostro agio attorno a Voi! Che sia con „Sabine Jäger“ oppure con „Hauenstein“; romantico oppure rustico. Camere in posizione straordinaria, con una vista splendida e un ambiente unico.



Romantikzimmer „Sabina Jäger“ Camera romantica

Suite „Trozburg“



Suite „Castel“

Hotel ★ ★ ★ ★ ★
CASTEL
 Oswald von Wolkenstein

Wohnräume & Wohnträume

Liebevoll individuell und großzügig gestaltete Suiten. In der behaglichen und komfortablen Eleganz mit Balkon oder Terrasse haben Sie eine atemberaubende Panorama-Aussicht auf die Dolomiten.

Spazi & Sogni abitativi

Suite accuratamente personali e generosamente arredate. Con la comodità e la confortevole eleganza, sia con balcone sia con terrazza, davanti ad una vista panoramica mozzafiato sulle Dolomiti.



Turmzimmer „Salegg“
 Camera nella torre

Suite „Oswald von Wolkenstein“

Suite „Oswald von Wolkenstein“

Turmsuite „Marghereta von Schwangau“ Suite nella torre



Hotelbar „Castel“ Lounge

Hotel ★ ★ ★ ★ ★
CASTEL
 Oswald von Wolkenstein

Cafe & Co.

Ob Blauer Salon, Bar, Panorama-Dachterrasse ...
 Entspannen Sie nach einem Tag in der wunder-
 vollen Natur beim Snackbuffet oder lassen Sie den
 Abend ausklingen an einem der vielen schönen
 einladenden Plätze in unserem Hotel.

Bar & Bevande

Salone blu, bar, terrazza panoramica ...
 RilassateVi a fine giornata nella magnifica
 natura, oppure lasciate sfumare la giornata in
 uno dei bei locali nel nostro albergo.



Castel Panorama



Terrasse / Terrazza



Gemütliche „Castel-Bar“ acogliente



Blauer Salon / Salone blu



Castel „Lounge“



Ritterstube / Stube dei cavalieri

Hotel ★ ★ ★ ★ ★
CASTEL
 Oswald von Wolkenstein

Kulinarisch & Köstlich

Internationale, mediterrane Küche gepaart mit traditionellen und einheimischen Spezialitäten. Lassen Sie sich lukulisch vom Juniorchef Michael und der Castel-Cuisine-Crew verwöhnen. Täglich morgendliches Buffet, 5-Gänge-Menü am Abend, zudem Almenfrühstück, Gala- oder ritterliche Abende, Dessert- oder Käsebuffet ...

Culinario & Squisito

Cucina internazionale e mediterranea unita a specialità tradizionali e locali. LasciateVi viziare dalla cucina del cuoco chef junior Michael e dalla Castel-Cuisine-Crew. Buffet giornaliero mattutino, menu serale a 5 portate, inoltre colazione montanara, serate di gala o di nobiltà, buffet di formaggi o di dessert...



Almenfrühstück / Colazione tipica

Tiroler Spezialität / Specialità tirolese

Rittersaal „Dinner“ Sala dei cavalieri

Ritterlicher Abend / Serata dei cavalieri

Dessertkreation / Dolce

Restaurant / Ristorante



Dachterrasse / Terrazza sul tetto

Castel-SPA:
Wellnessbereich mit Dolomitenblick, Finnische Sauna, Heusauna, Dampfbad, Infrarotkabine "Luis Trenker", Ruhebereich, Schwimmbad mit Gegenstromanlage, Hot-Whirlpool, Fitnessraum, Massage- und Beautycenter

Centro benessere con vista sulle Dolomiti, sauna finlandese, al fieno, sauna al vapore, cabina a raggi infrarossi "Luis Trenker", relax, piscina coperta con getti d'acqua, hot-whirlpool, fitness, beauty-center

Hotel ★ ★ ★ ★
CASTEL
Oswald von Wolkenstein

Wellness & Wohlergehen

Genießen, treiben und relaxen Sie im Castel-SPA, in den vier Saunen, dem Schwimmbad mit Gegenstromanlage, im Solarium, auf der wohligen Ruheterrasse oder im -raum, auf der Panorama-Dachterrasse mit Whirlpool (ganzjährig beheizt) oder im Fitnessraum und erleben Sie die Frische unseres gesunden Quellwassers.

Wellness & Benessere

Godete e rilassateVi presso Castel-SPA, nelle quattro saune, nella piscina con l'impianto di controcorrente, nel solarium, sulle piacevoli zone di riposo interne ed esterne con Jacuzzi (riscaldata tutto l'anno) o nel centro fitness e provate la fresca e genuina acqua di sorgente.



Vitalkneipp



Swimmingpool mit Dolomitenblick / con vista sulle Dolomiti



Ruhebereich / Zona riposo



Finnische Sauna finlandese



Dusche Outdoor doccia



Relax



Hot Stone

Hotel ★ ★ ★ ★
CASTEL
 Oswald von Wolkenstein

Massage & Muße

Tun Sie sich etwas Gutes! Verwöhnprogramm für Körper und Geist. Heublumen- oder Apfelbad, Ganzkörper- oder Teilmassagen mit Ölen oder Kräutern der Dolomiten, Schulter- und Bürstenmassagen... Gerne erstellen wir ein speziell auf Sie abgestimmtes Massage- und Beautyprogramm.

Massaggio & Riposo

FateVi del bene! Programma di "viziatura" per corpo e mente. Bagni di fieno o alla mela, massaggi totali o parziali con oli ed erbe delle Dolomiti, massaggi-spalle e massaggi con spazzola ... Eseguiamo con piacere uno speciale massaggio personalizzato, così come un programma di bellezza.



Massagen / massaggi

Reception Beauty

Tiroler Heubad / Bagno di fieno

Ruhebereich / Zona di riposo

Kosmetik / Cosmetica

Tiroler Heubad / Bagno di fieno

Panorama Dachterrasse / Terrazza sul tetto



Kastelruth und Umgebung / Castelrotto e dintorni Seiser Alm / Alpe di Siusi

Hotel *****
CASTEL
 Oswald von Wolkenstein

Wandern & Wiesen

Naturliebhaber, Wanderer, Mountainbiker, Golfer ...
 Entdecken Sie die vielfältige Welt der Dolomiten
 und erleben Sie die Wunder der Berge mit
 Ihrem Reichtum an Flora und Fauna.

Estate & Escursioni

Amanti della natura, escursionisti, praticanti
 della mountain bike, del golf ...
 Scoprite lo svariato mondo delle Dolomiti
 e vivete la meraviglia delle montagne con le
 loro ricchezze di flora e fauna.



Tradition / Tradizione Golf Dolomiten-Abendsonne / Tramonto nei Dolomiti Mountain-Bike Burgenland Südtirol / Castelli Wanderwege / Sentieri



Skipanoramakarte / Piantina degli impianti

Seiser Alm / Alpe di Siusi

Hotel *****
CASTEL
Oswald von Wolkenstein

Schnee & Ski

Abfahrts- und Langläufer, Winterwanderer, Rodler, Tourengerher ...
Das Skigebiet rund um die Seiser Alm ist optimal für Anhänger des Wintersports und des Schnees. Urige Hütten, unendliche Wanderwege, Loipen und Abfahrten machen den Winterurlaub zum Hochgenuss.

Sci & Snow

Sciatori alpini o di fondo, escursionisti invernali, amanti della slitta, gitanti, ecc.
La zona sciistica attorno all'Alpe di Siusi è ottimale per chi è legato agli sport invernali e alla neve. Rifugi tradizionali, sentieri senza fine, piste e discese rendono le vacanze invernali di alto gradimento.



Bauernhochzeit / Matrimonio dei contadini



Langkofel & Plattkofel



Winterwandern / Escursioni invernali



Rodelspaß / Divertimenti con la slitta



Skiarena Seiser Alm / Alpe di Siusi



Langlaufparadies / Paradiso di sci fondo

Hotel Castel Oswald von Wolkenstein • Fam. Rier
Via Kleinmichl Str. 33 • I-39040 Kastelruth/Castelrotto (BZ) • Südtirol/Alto Adige
Tel. +39 0471 70 66 39 • Fax +39 0471 70 72 85
info@hotelcastel.it • www.hotelcastel.it

If you need information in english, please don't hesitate to contact us.



Anreise Kastelruth

Auf Wunsch organisieren wir Ihnen einen Abholservice vom Bahnhof Bozen oder Brixen sowie von den Flughäfen in Bozen und Innsbruck. Für anderweitige Wünsche können Sie uns gerne kontaktieren.

Tipps zum Kofferpacken

- Foto- oder Videoausrüstung zum Einfangen der Natur
- Wanderbekleidung, gutes Schuhwerk zum Erwandern der Dolomiten
- Badebekleidung für unsere Wellnessoase (Slippers, Bademäntel, Saunatücher und Haarfön finden Sie auf Ihrem Zimmer)
- Über entsprechende Kleidung am Abend würden wir uns sehr freuen.

Come raggiungere Castelrotto

Su richiesta servizio shuttle dalla stazione di Bolzano o Bressanone oppure dagli aeroporti di Bolzano e Innsbruck. Per ulteriori richieste potete tranquillamente contattarci.

Cosa mettere in valigia

- macchina fotografica e videocamera per riprendere lo spettacolo della natura
- Abbigliamento sportivo, scarpe comode per percorrere a piedi meravigliosi sentieri delle Dolomiti
- Abbigliamento per la nostra oasi di benessere (troverete in camera slippers, accappatoi, telo per la sauna e asciugacapelli)
- Vi ricordiamo di portare con Voi anche un abbigliamento adatto alle elegenti serate che Vi attendono.

